

# Bayren



SEMANARIO GANDIENSE

JUEVES 18 AGOSTO 1927

oooo  
oooo

Precio 15 cts.

AÑO I

NÚM. 10

DROGUERIA Y PERFUMERIA

“EL AGUILA”

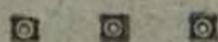
*Melchor Martinez*

CALLE ARZOBISPO COMPANY, 9---GANDIA

Drogas y productos químicos para la Industria, Artes y fotografía. Aguas mineromedicinales. Especialidades farmacéuticas, Ortopedia.



Pinturas, Esmaltes, Barnices, Secantes. Anilinas, Colorantes, Pinceles, Brochas, Paletinas, Rasquetas, Trepas.



Gamuzas, Esponjas, Sacudidores, etc.



Especialidad en productos de perfumeria extranjera.



Unica casa que expende el desinfectante “Fenal” y el tan renombrado tinte Iberia para teñir en frío

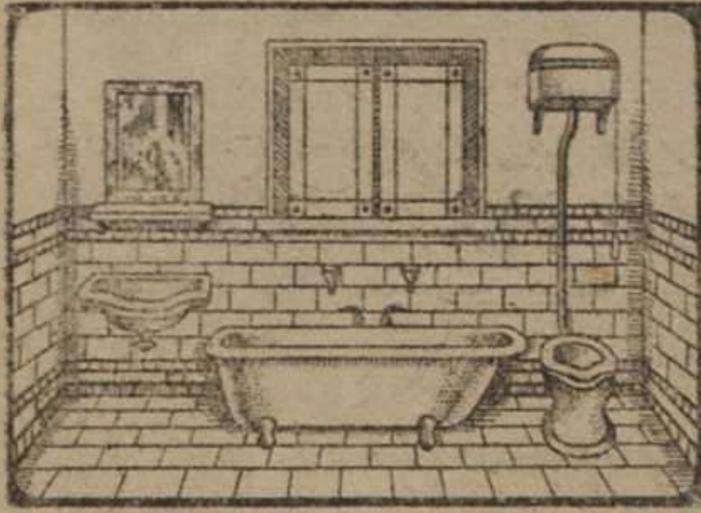


A todo comprador se le regalará un

Artístico

**PAY PAY**

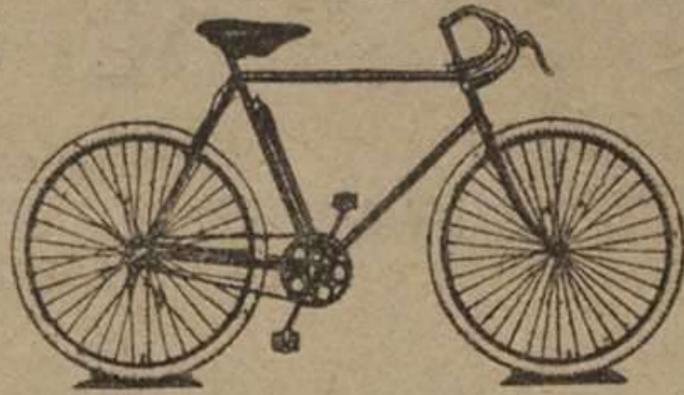
# FERRERIA, HOJALATERIA Y CRISTALERIA



WATERS, LAVABOS, BAÑERAS, CALENTADORES, BIDETAS, COCINAS ECONOMICAS, TARNO-SIFONAS, DUCHAS, INSTALACIONES COMPLETAS PARA CUARTOS DE BAÑO, ACRISTALACION DE OBRAS.

BICICLETAS - ROYAL-FABRIC, B.S.A., MECANO, GOUTAY, C. M. T., ELLEN ARLO, ETC.

JEANTNOP a 150 pesetas  
Todas garantizadas  
MOTOCICLETAS B. S. A.  
BROUILLER, PATRIA



PRECIOS REDUCIDOS

JUAN QUILES

= SAN PASCUAL, 8

- GANDIA

RESERVADO

PARA EL

BANCO ESPAÑOL

DE CREDITO

Stok general de sus  
piezas de recambio.

AGENCIA

Neumáticos y ban-  
dajes de todas mar-  
cas.

OFICIAL

*Ford*

Tractores :-:  
:-: Fordson  
Accesorios  
para toda clase de auto-  
móviles y camiones

TALLER DE REPARACIONES  
**E. DE SELGAS**

C- CANALEJAS, 32,34,36

GANDIA  
Valencia

Teléfono núm. 38 G. —

ACEITES Y GRASAS DE TODAS CLASES Y MARCAS

==: Venta con dos años de crédito :==

**FABRICA**

**DE GASEOSAS, SIFONES,**

**Y JARABES**

**DEPOSITO DE LA  
CERVEZA**

MORITZ, S. A.

de Barcelona

**ENRIQUE FERRE GREGORI**

Teléfono núm. 125

DESPACHO: S. JOSE, 1

ALMOINES (Gandia)

**FRUTERIA DE  
EMILIO ESTRUCH**

Canalejas, 24 (parada de carruajes)

En esta casa encontrará toda  
clase de FRUTAS FRESCAS Y  
SECAS, especialidad en PLATA-  
NOS de Canarias, a precios de  
almacén desde 1 peseta docena.

No olvidarse Canalejas, 24

**A LOS NOVIOS**

Comprad vuestros muebles  
a precio de fábrica en casa

**GONZALO GARCIA**

P. DE LA CONSTITUCION, 15  
(mercado) GANDIA

# ALMACEN DE MADERAS Y ASERRERIA MECANICA

## ENRIQUE MELO MAYOR

Maderas Rusia, Sue-  
cia, Austria. América  
y cajas envases

Almacén y despacho: Frente a la Esta-  
Avenida de Alfonso XIII | ción

Teléfono 6

**"LA ESTRELLA S. A."**

Seguros de todas Clases

AGENTE EN GANDIA:

**JUAN BAUTISTA QUILES**

SAN ROQUE, 8 —

**Emilio Boix Pla**

Gran Fábrica de flores y plantas  
artificiales : Artículos de Azahar  
para primera Comunión y Bodas

**Coronas fúnebres**

PLAZA REY D. JAIME, 17  
(Placeta del Segó)

GANDIA

Reservado para la

# CERAMICA POTRIENSE

*Antonio Vicente Aznar* -- POTRIES

**NUEVO**

**: HOTEL COMERCIO :**

PROPIETARIO

**F. CO COLOMER**

\* \* \*

Gran confort, Trato esmerado,  
Habitaciones con cuarto de  
baño y agua corriente

Se sirven Bodas y Bautizos

\* \* \*

CALLE CANALEJAS. 5

Teléfono número 12

**GANDIA**

**COMPANIA DE**  
**- SEGUROS -**  
**AGENTE**

**BAUTISTA CHAFER**

**LA UNION Y**

**EL FENIX**

**ESPAÑOL**

**- Gandia -**

EL MEJOR

*Cemento* **PORLAND**

es el

**"REZOLA"**

**DE SAN SEBASTIAN**

Representante en Gandía

**GONZALO LOPEZ**

Depósito

Calle del Patriarca Juan de Ribera  
(Travesía de la Carretera del Grao)

**ENSANCHE**

# BAYREN

SEMANARIO GANDIENSE

Año 1

Jueves 18 de agosto de 1927

Núm. 10

## SUSCRIPCION

En Gandía: Trimestre . . . 1'25 pesetas  
Id. Año . . . . . 5 id.  
Fuera de Gandía: Año . . . 6.50- Id.

NUMERO SUELTO  
15 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION  
IMP. VDA. DE PIO LLORET  
JUAN ANDRES 5

## Homenaje a la mujer



Fot. I. Laporta

Sta. Conchita Ausias Moratal

EN COMPETENCIA CON NUESTRO SOL, BRILLAN EN TU FAZ LOS OJOS QUE SON VENTANALES POR DONDE SE ADMIRA LA HERMOSURA DE TU ALMA ATAVIADA CON EL PRECIOSO ROPAGE DE LAS VIRTUDES

ESTE NUMERO HA SIDO  
REVISADO POR LA CENSURA

### NOTA DE LA ALCALDIA

En vista de las numerosas quejas recibidas en esta Alcaldía acerca de la escasez de agua potable y de las noticias publicadas en Prensa en estos días pasados, se ha requerido la presencia del Sr. Ingeniero D. Rafael Campos Fita, de la sociedad «OMNIUM IBERICO», cuyo Sr. ha manifestado hoy a la Alcaldía que el pozo propiedad de dicha Comp<sup>a</sup>. tiene la suficiente agua, y en depósito más que suficiente para abastecer el servicio público y el riego, ferrocarriles y puerto.

Que en vista de la sequía que se atraviesa, en vez de dar 135-140 litros por dotación, han reducido este suministro a 100 litros diarios, que es lo que obliga a dar el contrato por una dotación ya que les 35-40 litros además de los 100, que se daban, eran como regalo.

Estos 100 litros se suministran durante 16 horas diarias, y para poder aumentar de momento el caudal ha solicitado dicho Sr. Ingeniero permiso de la Alcaldía para poner en marcha el motor existente en la Central Eléctrica del Sr. Santonja, que tiene una perforación excelente y cuyas aguas están analizadas y ya se emplearon con el mismo fin en los años 1913-14-15 y 1916, permiso que ha concedido la Alcaldía ante las apremiantes nece-

sidades de mayor abundancia de agua porque atraviesa el vecindario.

Resta añadir que se están haciendo nuevas perforaciones en el pozo propiedad de la Comp<sup>a</sup>. «OMNIUM» sito en término de Benio-pa, y que el representante de la Comp<sup>a</sup>. invita al público en general a que denuncie en la Administración cualquier deficiencia que observe, y que los discos de aforo son susceptibles de interrumpirse, lo que desaparecerá en cuanto el servicio se dé en las 24 horas del día que será en cuanto entren las aguas del pozo del Sr. Santonja a engrosar el caudal, lo que se realizará a más tarde el martes o miércoles próximo, día 16 o 17.

N. de la R. Atentamente, por la Alcaldía fuimos invitados a la conferencia referida por nota y artículo. Con sinceridad agradecemos el deferente comportamiento de nuestra primera autoridad local, el que hacemos notar al público para que con nosotros encomie el interés que se tiene en que entre el público se difundan gestiones y noticias que a nuestra idolatrada ciudad beneficien cuyos intereses defenderemos siempre, desde nuestro modestísimo puesto.

### Más aún sobre el problema de las aguas

○○○○○○○○

Mucho nos congratulamos de que, la campaña emprendida por nosotros, encaminada a conseguir

Compra monedas de oro, JUAN GARCIA MAYOR 69

un abastecimiento de aguas para Gandía, vaya encontrando eco en varios sectores de la prensa, y sobre todo, en las esferas oficiales; como lo demuestra la nota de la Alcaldía que publicamos en otro lugar del semanario.

También gustosos consignamos que han sido muchas las felicitaciones recibidas por dicha campaña, a parte de los muchos y favorables comentarios que se han dejado oír en las diversas tertulias por nosotros frecuentadas. Y es que, el problema, es de extraordinaria vitalidad para Gandía.

Lo que más satisface a nuestra modestia, es el poder servir a nuestro pueblo con el contento general. Obligados estamos por ello, a seguir por el camino emprendido. Y ya en él (si el censor nos deja como creemos) por tratarse de un asunto de gran interés, en el que todos estamos obligados a aportar el granito de arena, comentaremos la nota aludida, la cual, parece contener en su totalidad, las indicaciones señaladas a nuestra autoridad, por el Sr. Ingeniero de la C.<sup>a</sup> «Omnium Ibérico».

Es de una evidencia por nadie desconocida, que los abonados no tienen el número de litros que indica el Sr. Ingeniero. Además, consideramos infantil continuar denunciando a la administración de la citada compañía, más deficiencias. Ya de sí, el abastecimiento es calamitoso y muy escaso para las necesidades de una urbe que tiene santo empeño de progreso.

El asunto llegó a extremo oportuno para buscarle una satisfactoria solución para Gandía. Las manifestaciones del Sr. Ingeniero aludido, vienen como pedrada en ojo de boticario, como vulgarmente se dice.

Por dichas manifestaciones se saca la consecuencia de que la aludida compañía, no tiene agua en su manantial; pretende servirse de otro pozo de aguas que dice están analizadas (¡no faltaba más!) y que se están haciendo nuevas perforaciones.

La concesión otorgada en su día a la empresa de aguas potables, como todas las concesiones de esta índole, debió ser hecha a base de un existente manantial; en el que se estudiarían las condiciones de potabilidad, así como también la cantidad de agua y la clase de servicio a llenar. No conocemos, como ya hemos dicho, tal concesión; pero ante el agotamiento del manantial, de hecho, queda nula la concesión, como es fuerza ocurra lo mismo con el derecho; y el Ayuntamiento, en condiciones de tratar de nuevo con esta empresa, con otra, o hacer un minucioso estudio de abastecimiento de aguas potables para Gandía con miras al presente y a lo porvenir. No se olvide, que hemos de necesitar aguas para el alcantarillado, y ténganse muy presentes los diversos aspectos higiénicos de nuestro pueblo, que requieren el empleo del agua abuneante.

Bien por la Alcaldía solucionan-

**Relojes de las mejores marcas, JUAN GARCIA — MAYOR 69**

do este pavoroso problema, en la forma que lo ha hecho. Pero esta solución no puede ser más que transitoria y hay que pensar en lo definitivo. Nosotros ya consignamos cómo debe resolverse el problema, según nuestro pobre criterio; si hay solución mejor, venga pronto; somos de los que no regatearían los aplausos.

Bien se nos alcanza, después de lo expuesto, el que quedan o pueden quedar lesionados intereses creados y muy particulares de una empresa. Pero aunque dichos intereses nos parezcan muy respetables, no por ello hemos de olvidar el interés general, que debe tener siempre preferencia. La única solución es el pantano.

### CARTA ABIERTA

o o o o o

Desde Lugar-Nuevo escribo mes de Agosto, día trece del año que cursa, mil novecientos veintisiete.

Estimados redactores de BAYREN: Aquí me tienen huyendo de los calores de nuestro pueblo, y puede que aprovechando el descanso que tan cariñosamente me brinda la paz serrana de estos contornos, tropiece con la tan buscada musa que certera y diligente haga de mis ripios algo decididamente alegre.

Pero por mi mal, tropiezo con este cuadro imponente

de montañas y de valles, arroyuelos sonrientes, puestas de sol, bella luna y *arrós en fesols y penques* lo cual, dígame de paso aunque el decirlo atormente, pone el corazón más tibio que una chiquilla a los veinte.

¿Y qué hacer en este trance para que a un tema campestre le ponga salsa, de forma que puedan reirse ustedes?

¿Qué decir de los olivos?

¿Qué decir de los cipreses... del algarrobo, del pino, del tomillo y de las mieses?

¿No resultarán muy tristes semejantes pequeñeces?

Mejor será que le cante a la vecina de enfrente ese par de ojazos negros que me tienen totalmente mordiendo y echando coces a la vera de un pesebre.

¡Válgame Crisío... y que tonta se pondrá cuando leyere!

Y en tal situación, señores, esta semana que viene mi pluma será una lira que muy melodiósamente cantará cuantas ternezas en sus dos ojos encuentre, ya que mis versos chillones en este lugar se mueren porque los mata el conjunto poético del ambiente.

Ah, se me olvidaba: digan tan pronto como contesten, si por fin riegan en esa la calle de San Vicente.

BOLES



**Reparación de alhajas artísticas, Juan Garcia = Mayor 69**

**ORIENTALES****GILUHIPA**

○○○○○○○○

## II

*Giluhipa*, que así se llamó la hija de las flores, vagó errante por los espacios azules, de mundo en mundo, de astro en astro, sobre la fosforescente eslela de los cometas.

Penetró en el sagrado Olimpo de los dioses y éstos, a su paso, se estremecieron de júbilo y la siguieron, prendados de su hermosura.

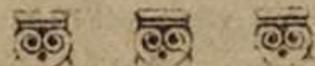
Júpiter renunció al amor de Leda, por quien se había convertido en cisne; Castor y Polux abandonaron a Febe y a Telaira, sus primas. Vióla Tauro, sacudió de sus lomos a Creta y, en galante aventura, paseó triunfante por el cielo. Formaron su corte las brillantes pléyades, y el Giro del Orión desconcertóse de amor cuando pasó por su seno, quiso apresarla con sus cadenas y quedó preso de sus brazos. El depósito de las nieves abrióse de par en par y cubrióla con su manto, más blanco que el armiño, y montones de granizo pusieronse a sus pies para formarla peana de amor. Los inmortales corceles salieron a su encuentro, y el rey de los Cronos arrancóla de los lomos de Tauro y arrebatóla en su carroza de oro; los dioses renunciaron al amor de sus diosas y éstas se entregaron en brazos de los mortales.

Pasaron tiempos... y *Giluhipa* continuaba arrebatando tras sí mundos y dioses.

Un día, a su contacto, las bellezas de Jacinto, Narciso, Nereo y Aquiles, Tiro, Helena, Leda se ajaron como flores secas y tornáronse descoloridas, los Aqueos renunciaron al amor de Helena, y Mercurio no tuvo tiempo para recoger los despojos de hermosuras fenecidas al paso de *Giluhipa*. Suplicóla Prometeo le desligara de sus cadenas y el dios que le amarró quiso luchar con ella, y entonces, por su amor, sobrevino la lucha de los Gigantes con Zéus. Mientras esto media, Dragón llevose consigo a *Giluhipa*. viéronla los dioses y juraron todos vengar la ignominia. Lucharon con pasión, conmoviose el cielo a la lucha de sus dioses, desprendiéronse los mundos de sus cuerdas, y al golpe de los unos con los otros hiciéronse a pedazos. *Giluhipa* dejólos en la lucha y salió como quien abandona el seno de su madre, imperó a las nubes y estas envolviéronla en tinieblas, como a un niño entre pañales, y, oculta a los ojos del cielo, descendió a la tierra, pisó nuevamente el suelo y su fragancia, embriagó a los mortales y elevó a los peces del mar. Conociéronla las hijas del océano y cerraron los ojos de Perrefone para que no jugara con ella. Lloraron las Nayades y sollozaron las Driades, temiendo que Narciso las dejara... y vagó siempre sola por la tierra hasta las orillas de aquel río que la vió nacer.

Fr. JUAN ALVENTOSA

O. F. M.



Compra metales preciosos Juan García - Mayo 69

NUESTROS CUENTISTAS

— EL ENAMORADO —

○○○○○

(CUENTO DE PLAYA)

A la bella y distinguida  
Srta. Rosarito Malonda

I

Era Ricardo un joven taciturno. La mirada de sus ojos verdes estaba impregnada de dulce y suave melancolía. Todos decían que era demasiado triste. Rehuía el trato con los veraneantes y si concurría a alguna reunión o baile, veíasele mirar con cierta distracción y vaguedad.

Inspiraba a las muchachas una especie de compasión.

—Pobre Ricardo—decía alguna —¿Que le pasa?

—Esiá medio loco—contestaba otra por hablar algo.

—Es un chico muy raro—añadía una tercera bromeando—A mi me aseguraron el otro día que todas las mañanas se levanta temprano y se marcha al extremo del dique.

—¿A pescar?

—No sé Pero ya estais enteradas de que le gusta mucho contemplar el mar.

II

No mentía la señorita que había asegurado que Ricardo se levantaba temprano, para ir a la punta del dique. A esas horas, las mejores y más poéticas del día, aquello estaba ausente de veraneantes. El aludido joven, llegaba a una roca sombría hundida en las aguas, y se sentaba. Sentado permanecía largas horas, mirando hacia el infini-

to, llenando las retinas de sus ojos del reflejo azul de las aguas, del blanco virado de las espumas y del verde de las humedades de las algas. A sus piés el monstruo marino, mansamente lengüeteaba, babeaba, introduciéndose por los agujeros y huecos de los negruzcos peñascos.

Por la tarde, cuando el sol declinaba, Ricardo, hacía lo mismo, eligiendo siempre los lugares solitarios para que le sirvieran de so-laz.

Y Ricardo disfrutaba mirando al mar. Estaba embriagado de mar. Por encima de su superficie azulina veía con los ojos de la fantasía, vagar extrañas y seductoras visiones de nereidas, ondinas, silfides, sirenas. Sus oídos, unos oídos diferentes a los del resto de los mortales, percibían la suave armonía que surgida del fondo de las aguas elevándose hacia el cielo, como un himno de inimitable dulzura. Era una música forjada en el rumor vago de las olas, el silbido de la brisa, y el murmullo pertinaz desprendido del contacto del acantilado y la espumas.

Pero existía algo más en Ricardo; y era que estaba escamente enamorado y había encontrado su ideal, el ideal que buscan todos los que no saben lo que se buscan.

Un día sucedió lo que necesariamente tenía que suceder. ¿Fue realidad? ¿Fue ilusión, sueño? Estamos seguros de que fue sueño. Los enamorados sueñan. Su obsesión por el mar, se había agravado tan-

**TASADOR DE ALHAJAS JUAN GARCIA-MAYOR 69**

to, que había llegado a convertirse en extraña monomanía. Una mañana los ojos del joven vieron surgir de las aguas a la mujer de su amor. Era una sirena y como a tal, bella, bellísima. Mostraba sobre la superficie, medio cuerpo desnudo, desnudo de formas de mujer. La otra mitad estaba hundida. Tenía unos ojos azules como el mar de Levante, unos labios rojos de coral, una piel blanca como las espumas, unos pechos con irisaciones suavísimas, nacaradas de madréporas y por fin un cabello largo que festaba enredador de ella, sobre las suaves ondulaciones de las aguas. ¡Si, era ella! Ricardo estaba seguro. Y aseguróse más cuando oyó su voz misteriosa, callada, sus palabras dichas quedamente al oído, imitando dulcísimo canto de amor, dulcísimos como la miel.

—Ven Ricardo ven—decía aquella voz—¿No me conoces? Contempla mis encantos, todos son para ti . . . Ven, unámonos en eterno abrazo, juntemos nuestros labios en un beso prolongado, vehemente, íntimo lleno de ardor. Ven a mí para siempre. Yo soy la mas bella de las mujeres creadas: ¿no me ves? Para tí tendré la fidelidad de una campesina, la delicadeza y distinción de un Marquesa de la corte de Versalles, y el espíritu superior y lo sensibilidad refinada de un artista. Ven a mis brazos, besa mis labios ardorosos . . .

Y Ricardo, engañado, subyugado por estas palabras, quiso abrazar a la sirena en un abrazo de felici-

dad eterna: a la sirena que veía flotar sobre las aguas. Y se hundió en ellas.

### III

Por la noche Ricardo, no volvió a su casa. Su madre pensó que se habría ido con los amigos, de jolgorio, a algún lugar cercano. Al día siguiente, un veraneante percibió un bulto oscuro flotando en las olas. Acercóse y pudo comprobar que era un hombre ahogado. Con los remilgos y miedos de una damisela, no se atrevió a sacarlo a la orilla, y fué a llamar a otros veraneantes. Uno más atrevido salvó de las aguas al ahogado. Todos se hicieron atrás al reconocerle y al ver su rostro hinchado, violáceo, ennegrecido, frío, horrible; su frente cubierta por las greñas, chorreando, del largo cabello. Era Ricardo.

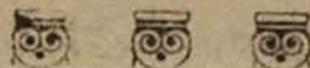
Momentos después, su madre dando gritos se abrazaba al frío cadáver. Las lágrimas rodaban por sus mejillas y la congoja desgarraba su pecho.

Entre los veraneantes, se habló de la locura de Ricardo. Pocos tuvieron un gesto de compasión para el pobre muerto. Los bailes continuaron como antes de su muerte, las risas y la alegría no decayeron en la colonia.

«Un cadáver más que importa al mundo.

Y nadie supo que el desgraciado Ricardo fué víctima de su amor. Lo podía saber.

MANUEL MARTINEZ RIBES



RELOJERIA DE JUÁN GARCIA — MAYOR 69

## ¿HUMORISMO?

•••••

Desengañate, en este mundo solo reina la injusticia. - Hombre - le repliqué - según y conforme, no es que yo niegue que no seamos injustos algunas veces, pero de eso a lo que tu afirmar, hay un rato largo.

Oír esto y saltar mi amigo, cual si hubiera recibido la descarga de una batería eléctrica, fué todo uno. Y con el semblante congestionado por la indignación y lanzando chispas por los ojos, disparó más que dijo. - ¡Humanidad siempre la misma! tienes ante ti una prueba incontrovertible de mi aserto, y aun dudas, ¡Mira, mira! - y su brazo derecho extendido, mostrábame a un hombre, ocupado en la vulgar tarea de darle vueltas al manubrio de un organillo.

Reflexiona y dime, si con un hombre así, de ese temple, no se pueden lograr altos fines. ¿Tu concibes la enorme fuerza de voluntad que supone el estar dando vueltas y más vueltas, desde la mañana a la noche y así un día y otro?. ¿Y sus sufrimientos?. Pues, la gran amargura de ellos, es, ver como pasan por su lado sin dedicarles ni una mirada de admiración, y el que más, pasa, dejando unos céntimos, no como ofrenda al arte, sino como una limosna.

¡Qué de luchar entonces su dignidad de artista, ofendida, con los impulsos de su carácter!; pero con un esfuerzo sobrehumano logra dominar sus nervios, y sigue su camino brindando alegría con su mú-

sica y recreando el oído con sus ajustadas interpretaciones, de las más celebradas obras; pues, en verdad que se necesita sentir y vibrar, al unísono de su instrumento, y tener temperamento de artista para saber matizar y dar colorido a las obras interpretadas. Al momento se conoce si, el que está haciendo sonar el organillo, es aficionado o virtuoso.

Recuerdo que estando una vez, en este mismo lugar, llegó un organillo y entre una de las piezas de su repertorio estaba el "Facundo", pues bien, oírlo y quedarme tan fresco fué todo uno; pero llega otro y lo primero que interpreta es el "Facundo" pero con tanta riqueza de colorido, arpegios y matices, que trémulo, emocionado y subyugado por aquella magna interpretación, no pude resistir más y rompiendo en un aplauso atronador y atropellándolo todo me lancé hacia el que lo tocaba con los brazos abiertos para estrechar entre ellos a aquel gran artista...

Al llegar a este punto miróme creyendo que yo estaría tan exaltado como él, pero al ver que una sonrisa irónica jugaba entre mis labios, se irguió, avanzó hacia mi con los brazos extendidos, y al ponerme yo a la defensiva, creyendo que iba a despedazarme entre ellos, se detuvo, lanzóme una mirada de desprecio, se encogió de hombros y largóse...

Ha pasado ya algún tiempo y siempre que recuerdo a mi amigo, me pregunto ¿loco? ¿cuerdo?

L. A. TOSO

# PAGINA HUMORISTICA

## LA VIDA EN CHUNGA



—V. tiene muy poca urbanidad



—Se queda con el pedazo más grande



—¿Que hubiera hecho V. en mi lugar?



—Yo? Elegir el más pequeño.



—¿Por qué se queja? Es precisamente el que le he dejado

# ANUNCIESE EN BAYREN

GARANTIZA COMPOSTURAS, JUAN GARCIA = MAYOR '69

**FRIVOLIDADES****IMPRESIONES DE LA PLAYA**

○○○○○○○○

(Crónica Eugenio D'Orsiana.)

**PAISAGE** Sol ardiente mar quieta cual balsa de aceite. Larga hilera de casetas, cada una de ellas es un acumulador de calor. Arena caliente, hirviente. Diez, veinte, treinta . . . escarabajos revolotean, no de flor en flor, puesto que no hay un mísero arbusto. Paz, quietud, remanso. Son las diez de la mañana. Siéntese la nostalgia del Sahara.

**PERSONAJES** Una ondina, dos, tres . . . Blancos albornoces las envuelven o las destapan poniendo de relieve sus morenos cuerpos que no describo, porque los hay de muchas clases y no quiero enemistarme.

Perezosamente, cual lagartijas (cuando no corren), van a la orilla. Tumbanse a recibir los ultra-violeta. Cual si brotasen de tierra surgen los machos. Al aire, sus velludas, piernas encorvado el cuerpo y perezoso andar, recuerdan (de lejos), el dromedario.

Déjanse caer al lado de las ondinas. Brota la conversaci6n, que se desliza como el andar, perezoso bajo el freno de la arena y la inclemencia del Sol.

La una, las dos «Son las tres» Reza el tango . . . La quieta superficie del mar, es agitada por los capuzones de los bañistas. Su voz es más alegre. Sus muecas son una burla al Sol que ha dejado huir de su influencias a sabandijas y camellos.

**SUS DELICIAS** Come arena. Toma baños de vapor. Sufre los ultra-violeta. El paludismo se ensaña. Y en la ciudad, causa la admiraci6n de la gente no pudiente (en el buen sentido), la tez y los brazos morenos del playista. Satisfecho anhelo de lagartijas y dromedarios.

SERGIO PETROF

**Hacemos notar que. . .**

○○○○○○○○

Han dicho que BAYREN es un negocio. Nuestro Director cede los beneficios por 0'75

Hay que llevar muchísimo cuidado pues la inversi6n del mundo es inminente.

El Gallo va a celebrar sus bodas de plata. ¿Con qui6n se casa? ! A que las vende.

Algunos estudiantes se irán el 1º de septiembre a realizar la matrícula del próximo curso. ¿Para qué están los conserjes y bedeles? ¿y los amigos de la capital?

Que continúan sin regar (y continúan protestando los vecinos) la calle de San Vicente.

ALFILERAZOS

*J. Pérez Cañadas, Practicante municipal en medicina y cirugía, Loreto, 22 Gandia Servicios en clínica y a domicilio*

Relojería de Juan García — Mayor 69 (frente al estanco)

## Novela Breve

# ¡¡SOY MECANOGRÁFA!!

Dos hombres forzudos, conducían, en una butaca, sentada, a una señora, cuyo indumento hacía dudas si pertenecía a la clase burguesa o a la trabajadora. Su casa de congojosa angustia denotaba, había sido víctima de un accidente. En efecto, caminando por la acera resbaló, cayendo y quebróse una pierna; era conducida a la Casa de Socorro que no muy lejos del «lugar del suceso» se hallaba situada.

### II

—Señora, mucho ánimo. Eso no es nada; dentro de unos cuantos días nada; lo que creían y han dicho. era una fractura del fémur, no ha sido más que una dislocación sin importancia...

—Gracias, Doctor. V. me anima... mas cuando mi hija se enterare ¡pobrecita mía! va a sufrir un susto enorme. Había dicho V. que me trasladasen al hospital y ella no querrá les tan buena hija!

### III

—Madre de mi alma! ¿que te pasa?...

Había irrumpido llorando inconsoladamente una joven, rubia preciosa, cuyos cabellos eran hilos de oro que el sol le regaló, en cambio de una ronrisona de sus labios.

Madre e hija lloraban abrazadas.

—...quieren llevarme al hospital...

—Como? Mientras tu hija pueda ganar unas pesetas, jamás: a casa el médico miraba, insistente, a la rubia de cabellos de oro y sonreía al contemplar la tierna escena: caricias mutuas; besos llenos de alma y de cariño; frases entrecortadas; ¡Madre! ¿sufres mucho?—Me siento mas aliviada

—Señorita, tome V. este cordial y calmará V. la tensión nerviosa que la domina.

Los ojos de fuego con brillo de lagrimas de la joven se posaron en el rostro del médico; sonreía...

### IV

Vaya con la señora! Con que hoy hemos hecho el primer pinito? Bien, muy bien! ¿y la mecanógrafa? No he podido ir a esperarla... ¡Caramba! para aprender nuevamente a andar no necesitará V. pollera...

—Yo quisiera que V. aprobase...

—Ya está ahí... Escóndase...

Madre!... Pero si ya andas. ¡Que Jacinto, gracias a él; Más ya se lo diré: hoy no ha venido a esperarme... hoy que tenía según el que decirme... una cosa...

—Y se la diré en presencia de su madre... replicó saliendo de su es

condite.

-- ¡¡¡ Soy mecanógrafa!!! y V. es un doctor...

-- Que importa nuestra distinta situación, si nuestras almas son gemelas? Mientras he frecuentado su amistad, que solicito cambie de nombre, observé, de su parte, un acendrado cariño hacia esta anciana la que constituye tu obsesión. Ese cariño es el que deseo compartas, no, digo mal... crea en tu alma otro cariño, semejante en intensidad al que a tu madre profesas y yo será el hombre más feliz... Serás *mi* mecanógrafa, que tenía precisión de encontrar...

V

De rigurosa etiqueta se hallan de visita el Doctor Crdoñez, de fama mundial y su hijo también Doctor que conocemos.

.....  
— Yo señor, lo que ella diga y quiera.

.....  
— Honradísimas con la distinción mostrada y si así lo quieren Vds. Dios les bendiga y que sean felices. Sus ojos derramaban lágrimas a cuyo través de aquel limpio y amargo cristal veía la felicidad deseada para su hija...

EPÍLOGO

¡Que seas feliz, hijo!

— Espero serlo

.....  
— Hija de mi alma, se dichosa.

— Lo seré

.....  
— ¡Que buena esposa eres!

— ¡Tú, que buen hijo!

.....  
— ¡Qué excelente esposo!

— Que hija tan singular.

JORGE SILVA Y CAIA

Agosto—1927

¿RECUERDAS?...

La mujer que fué mi primer amor.

Hoy que ha pasado el tiempo, brotan en mi mente recuerdos que añoro. Era una hermosa tarde de primavera, en la cual el Sol se ocultaba tras la colina cercana, dejando en pos de sí su estela de argento. Moribundo languidecía en las sombras de la tarde semejando al viajero eterno que ha de volver a saludar al siguiente día con sus ardientes resplandores; alegres los pajarillos cantaban en lo más intricado de la selva, saludando al Astro que lánguidamente se perdía en los flancos de la noche, y con recogimiento sutil se acomodaban entre la plumazón de sus nidos.

Estábamos sentados sobre la verde y tierna hierbecilla que al rededor nuestro formaba adasmascada alfombra...

En silencio, contemplaba la arrogancia de tu ser siempre querido sin comprender la felicidad que me brindaban tus caricias no mentidad. De pronto... se unieron nuestras bocas y quedó impresa en nuestros labios el sello de un beso...

¡El primer beso de amor!

¿Quién lo buscó? ¿Como fué? nunca lo he sabido recuerdo tan solo que pusiste tu gesto de alarmado al sentir sobre tus labios el contacto de los míos, y un ligero suspiró como arrepentida de lo que había pasado.

La caricia de la noche nos envolvió amorosa y regresamos hacia la Ciudad llena de bullicio y vida.

¡Tu callabas! Yo también. . .

Desde aquel hermoso atardecer no he vuelto a contemplar el hechizo de tu cara, pero sí he sentido el remordimiento de haber tenido la felicidad cerca y. . .

Ahora, lejos de tí, siento la añoranza de aquel beso puro y casto que en arrebatos pasionales quedó prendido en nuestro corazón; quiso indicarme un rumbo de felicidad y contento que yo confundí con los muchos besos que salen de nuestras almas, alentados por la llama hipócrita del placer que se vende. Y torpe de mí que no supe comprenderlo hasta hoy. . . Ya es tarde. . .

¿Recuerdas?

Gandía julio 1927

El Levantino

JOSE MIÑANA PIERA  
SASTRE  
JUAN ANDRES, 3, PRAL.  
Gandia

DE TODO UN POCO

Se nos asegura que cuando esté terminada la nueva nave del madero, se piensa poner luz eléctrica, Nos parece que una nave van mejor las velas. ¿Que le ha parecido al Director?

Por Gandía no se puede transitar, pues, está llena de baches, baches per a hon baches.

Que es tanto el miedo que tiene que hasta va enguardia, si lee.

Oye es verdad que hay gente que toma baños de sol?

—Sí hombre, sí.

—¿Y porque toman baños de sol? Pues, porque no pueden bañarse de otra manera por la escasez de agua.

ILBDOIC

¡ATENCIÓN!

Negocio de los contratos.—Seguridad y garantía.

El Fotógrafo

JUAN IBÁÑEZ

GANDIA = PRIMO DE RIVERA, 28

Establece, según el procedimiento americano, la realización de ampliaciones de 50X60 centímetros, bien retocados y barnizados con su correspondiente marco por ptas. 12'50 mediante contrato.

Compra monedas de oro, Juan Garcia = Mayor 69

## Matadero de Gandia

•••••

Resumen de las reses sacrificadas durante el mes de Julio.

Cerdos—88—Novillos—13— Vacas—1—Terneras—42—Cabritos—164— Carneros—8— Ovejas—77— Corderos—20.

Han sido decomisados y arrojados al Sumidero, Fetos de Oveja—2—Glándulas mamarias—1— por Tuberculosa—1— Ternera y un

Carnero que se desechó por enfermo y al día siguiente a la hora de matarse se alló muerta en el corral.

Como el público comprenderá por lo anteriormente espuesto es de suma importancia la labor realizada por los Sres. Veterinarios D. José M.<sup>a</sup> Gil y D. Olegorio Villanueva, en el cargo que desempeñan.

Nuestro mas caluroso aplauso a tan celosos Inspectores.



- ... que «BAYREN» circula por todo el distrito. . .
- ... que aún se admiten suscripciones en esta Redacción. . .
- ... que en la playa unos se divierten otros se rien y otros están tristes . . .
- ... que hay que aprovecharse pues quedan pocos días . . .
- ... que en la playa ha habido huelga de criadas . . .
- ... que no me digas señora sino *señoreta*
- ... que al divino Calvo 2º ya no se le vé en la playa manejar la tralla.
- ... que si no fuera por el pueblo aún iría a pie y sin calcetines . . .
- ... que a él le dá lo mismo el pueblo . . .
- ... que en la mar se vacian canariefas. . .
- ... que ha visitado nuestra redacción y esta sección ha criticado . . .
- ... que BAYREN no dice más que tonterías. . .
- ... que una en el centro y otra en las afueras . . .
- ... que no adelgazó que engordó
- ... que el aderezo hace cinco meses que lo tiene en casa . . .
- ... que no le dejaron en mitad de la carretera . . .
- ... que lo de la sopá no va para mí. . . .
- ... que un grupo de jóvenes van a formár un club . . .
- ... que el traje es de tisú de plata y el velo de treinta duros . . .

RELOGERIA DE JUAN GARCIA — MAYOR 69

. que ya es demasiado . . .  
 . . que es por despecho . . .  
 . . . que tiene un *dique* . . .  
 . . que tiene miedo a las historias . . .  
 . . . que mucho *pedricar* pero de *trigo ná* . . .  
 . . . que cuando tenga mas gracia se suscribirá . . .  
 . . . que *melo* ha dicho un amigo y después que *me lo* ha dicho no quiere que lo pongamos . . .  
 . . . que ha sido Citroen . . .  
 . . . que el Caballero Galante le gusta el deporte y se ha dedicado al boxeo . . .  
 . . . que si se compra timbales él se comprará un *jazz-band* . . .  
 . . . que si van es que van y si no es que no van . . .  
 . . . que no hay *carenas* para el amor . . .  
 . . . que en vez de un máquina de hacer vainica ha sido una valiosa joya . . .  
 . . . Que un pollito bien casi gallo, de talle juncal y aire jacarandoso, que viste traje blanco y camisa sandía hasta determinada hora de la noche que se los cambia, monopoliza lo que todo mortal ambiciona, por su gracia en el decir y sugestivadora palabra. ¡Quien pudiera cambiarse por el mismo, tan joven tan guapo y tan arrobador! . . .  
 . . . que la playa de Gandía es de mucho postín, y si así continua pronto sera playa de moda . . .  
 . . . que hay en ella «mach» de boxeo . . .  
 . . . que hay bailes a bordo . . .  
 . . . y hasta algunas señoritas se permiten la libertad de llevar media completamente del color de car-

ne . . .  
 . . . que se «pescan» novios . . .  
 . . . que en la playa de Oliva se cultiva el pugilismo . . .  
 . . . que cierto nuevo rico ha tomado el amor por una mercancía . . .  
 . . . se le ha cantado se le ha cantado *no se compra con dinero la juventud y el amor* . . .  
 . . . que hay quien se place en quitar fotos . . .  
 . . . que si no los devuelve se lo dirá a su novio . . .  
 . . . que hay quien la busca sastresa para llevar los pantalones planchados . . .

### SINAPISMO

N. de la R. Por la calidad de las noticias de esta sección comprenderán nuestros lectores que no sé puede dar referencias de los autores de las mismas. ¡Vaya V. a saber quién! Sin duda que alguna ha sido dada por V.

### TAURINAS

○○○○○○○○

Nos congratulamos de que el novillero Pastor, de Oliva haya triunfado en toda la línea y salido por la puerta grande, en vista del éxito alcanzado en Madrid en la corrida del 14 del actual.

Bien por los de la *terre ta*  
 ¡Si no podía menos que ocurrir así pues hoy madera de artista.  
 ¡Pastor, adelante!

### DEPORTES

Paulino Uzcudum no perdió somos los ases de puñetazo.

Compra monedas de oro, JUAN GARCIA — MAYOR, 69

## NOTICIAS

El Ayuntamiento ha encargado al Arquitecto Municipal redacte proyecto de construcción de un lavadero.

Nuestra cordial felicitación al digno paisano honra de nuestra patria chica M. I. Sr. Dr. D. José Sancho por el nombramiento de Arcediano de la Basílica Metropolitana de Valencia, distinción es esta muy merecida.

Un caribe cometió la *bella* acción de segar con hoz 32 naranjos en el termino de Piles aquellos propiedad del vecino Salvador Tur.

El Juzgado entiende en el asunto.

Recibimos atento oficio del presidente de la junta Mixta de Inspección Filopatológica y Calidad de este Puerto dándonos cuenta los comienzos de sus funciones.

En reciprocidad a sus ofrecimientos nos tiene D. Francisco Peiró a su lado para cuanto redunde en beneficio de nuestra Gandía.

Habiendose observado ciertas anomalías en «Caja mutua popular Sociedad cooperativa de Ahorro y crédito, se convoca a todos los asociados a una reunión que se celebrara a las 11 de la mañana del día 21 de los corrientes; en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Varios socios

Hace unos cuantos días se percibieron en algunos pueblos del distrito de Játiva unas sacudidas sísmicas que alarmaron a aquellos habitantes.

Por el Ingeniero de Caminos, Canales y Puentes D. José Miralles, ha sido entregado a la Alcaldía el anteproyecto de conducción de aguas de la reprimala para abastecer a Gandía en cantidad suficiente.

El motor de la plaza de Loreto hace unos días que no funciona por lo tanto la escasez del agua se nota cada vez.

### LOS DE «BAYREN» TRIUNFAN

Nuestro redactor poético, Salvador Soler Soler de quien son las preciosas composiciones Rimando y Sentimental que hemos publicado ha sido laureado en los pasados Juegos Florales de Valencia, con el único accésit de obras Escénicas (premio no se adjudica)

Intima satisfacción experimentamos al dar al público esta noticia sintiéndonos orgullosos de que tan inspirado poeta nos honre con su apreciable amistad y sus valiosos versos.

### MOVIMIENTOS DE POBLACION REGISTRO CIVIL

Del 11 día al 18 del actual.

Nacimientos 2

Defunciones 4

Matrimonios 1

GARANTIZA COMPOSTURAS, JUAN GARCIA = MAYOR 69,

## DE SOCIEDAD

Nos congratulamos al manifestar que, el Gobierno de Oslo ha nombrado a nuestro querido amigo D. Ramón Bertó Roig, su Vice-Consul en nuestra ciudad y cuyo nombramiento ha sido aprobado por nuestro Gobierno en fecha 18 de Julio según debido *exequator*. A clientes y amigos ofrece sus oficinas Alfaro 22. Reciba el nuevo Vice-consul de Noruega nuestra más cordial enhorabuena.

El culto e inteligente oculista D. Francisco Martínez Solaz residente en el vecino pueblo del Real de Gandía, ha demostrado una vez más, competencia en la especialidad que cultiva.

Al conocidísimo y querido farmacéutico de esta D. Ignacio Martínez Villrnudva, anciano de 80, con seguridad reservada a los maestros, le extirparon una catarata en el ojo derecho, siendo el resultado de la operación satisfactorio por completo.

Al enfermo, y familia, así como al eminente Doctor. nuestra sincera y más corcial felicitación

El martes 16 del corriente celebraron su onomástico, nuestros queridos amigos, Joaquín Sendra y Joaquín Climent

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el culto Ingeniero D. Luis Forrat Soldevila.

Se halla entre nosotros el Sr. Marqués de Gonzales con sus bellas y simpáticas hija. Bienvenidos.

## JOSE MIRA CANTO

PROCURDOR JUDICIAL

Alfaro 2

GANDIA

La familia Rauseli Malouda se halla de enhorabuena por el natalicio de un nuevo vástago; gozan madre e hijo de excelente salud.

La noche del 12 del que cursa se celebró, como anunciamos, la verbena familiar con la que desde muchos años viene obsequiando a sus amistades de la familia Romaguera-Howard, con motivo de la festividad de D<sup>a</sup>. Clara y su simpática y buena hija Clarita. Se dió suelta a globos artísticos; el jardín ofrecía precioso aspecto iluminada a la veneciana.

Recordamos entre los concurrentes a las bella y simpáticas señoritas Malonda, Coll, Bañuls, Ibañez, Gomez, Gutierrez, Rubio, Ribas, Domingo.

Regalaron los oídos con sus voces acompañados al piano por el Señor Gasull, Clarita y Ramón Romaguera.

Fué obsequiada la concurrencia con un refresco. A hora avanzada se retirará los invitados reiterando la felicitaciones a los festejados que hicieron a maravilla los honores la casa.

Hemos tenido el placer de felicitar a la Srta. Joaquina Gutierrez.

Aportar un suscriptor a «BAYREN» es un apoyo para que prosiga su empresa.

Buenos relojes en casa Juan García — Mayor, 69

## Importante para nuestros colaboradores espontáneos

Una vez más les rogamos que sean breves en gracia a la variedad amena del periodico.

Cuando notemos que un escrito puede ocupar más de dos columnas o lo truncaremos o será tachado.

También os advertimos escriban las cuartillas por una sola cara.

## TALLER DE BORDADOS

DIRIGIDO POR

### - ENCARNACION PEIRO -

Especialidad en vainicas, pues posee la mejor máquina conocida.

Se venden máquinas a plazos y al contado marca DURCOPP

Duque Carlos de Borja, 58 GANDIA

## ANUNSIETS Y CHANSES

Hay una chocolatería en la que vas a tomar algo y terminas exclamando ¡Bravo! ¿cuanto debo?

Tenemos en la administración una gran cantidad de marcos.

A pie puedes llegar a San Sebastian.

Pablo, Pablo. La bar-riga te agradece lo de las baa-ricas que guardan bebidas exquisitas que expendes en tu bar.

Compra monedas de oro, Juan García = Mayor 69

Mira mentor no nos abandones  
GRACIANITO

## - Espontáneos - A TI...

Carmencita Beltrán

Vi al cerrarse las ventanas de tus  
(ojos,  
cuan intensa era tu divina emoción  
tiñendo tu rostro de suaves sonro-  
(jos  
en el fondo del ánfora de la pa-  
(sion.

Sonreiste halagada de Apolo la ca-  
(ricia,  
tambien los astros por adorarte  
(porfían,  
y soñaste en la suprema delicia  
del fuego en que tus labios ardían.

Tú inspiras música divinizada.  
amor que arroba al gentil trovador,  
nocturno ideal en noche estrellada  
y armoniosos trinos al ruiseñor.

Entre las flores tu imagen deifica  
plena de luz que del pensil se eleva,  
de encanto que alma magnífica  
mientras favonio murmur; Eres  
(Eba

RODOLFO VALENTINO

BAYREN le ofrece semanal-  
mente la actualidad local y  
solaz literario. No deje V.  
de comprarlo; colecciónelo.

IMPRENTA VDA. DE PIO LLORET—GANDIA

**- PURUVA -**

**- PURUVA -**

Unico jugo de uva  
que se presenta en  
el mercado sin ma-  
terias conservado-  
ras. No contiene al-  
cohol. Sustituye  
con ventajas a la  
leche.

ALIMENTO comple-  
tamente asimilable



**- PURUVA -**

**- PURUVA -**

# GARAGE GANDIA

Situado en la

Calle de CERVANTES (Ereñanche)

Espacioso local, único en Gandía que tiene cabinas. — Stock,  
piezas y coches CHEVROLET

SERVICIO DE COCHES DE ALQUILER

TELÉFONO 191

Para informes

## VICENTE JUAN

### REGINA HOTEL:

LAURIA, 6  
léfono 433-VALENCIA

Gran confort : : : :  
Agua corriente en todas  
: - : - : las habitaciones.  
Cuartos de Baño : - : - :  
: = : Auto a la estación  
: - : etc. etc. : - :

PRECIOS MODICOS

No deje de hospedarse en

- EL REGINA HOTEL -

### Platería y Relojería

DE

JOSE SANTANDREU  
JUAN ANDRES, 10 GANDIA

Gran surtido en relojes, platería  
y novedades

**Precios increíbles**

Cuanto esta casa tiene a la  
venta es recibido del extranjero

### SOLUCION DAKIN

(Agua de la Guerra)

- PREPARADÁ POR ELÉCTROLISIS -

TITULACIÓN Cloruro en estado na-  
ciente 0'5 por 100

Líquido usado con ventaja sobre  
todos los antisépticos, en particu-  
lar para la curación de heridas

FARMACIA  
ANGELES MALONDA

RESERVADO  
para

URALITA S.A.



Agencia en Gandia

*Canalejas, 7*

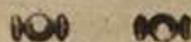
Teléfono 153

DISPONIBLE

Confitería  
Pastelería y Chocolatería

de

**BENJAMIN BRAVO**



Presentados los días finísimos dulces. Originales artículos:  
:-: los para regalo :-:  
El mejor chocolate y helado  
:-: exquisito :-:  
:-: Salón de Meriendas :-:  
Servicio especial a domicilio para Bodas, Bautizos y Comuniones  
:-: :-:

JUAN ANDRES, 9

Gandia

**GRAN HOTEL**

**MARIA GARCIA**

MAYOR, 47 TELÉFONO 67

Montado a la moderna :-: Aguas corrientes en todas las habitaciones  
Carruajes a todos los trenes

**Fernando Pérez Martí**



Medicina y Cirugía en general  
Enfermedades de los ojos



CLINICA: GOMEZ PERRER, 1 (frente a las Ursulas, al final del Paseo Germanías)

CONSULTA DE 10 A 1  
todos los días.

*Compañía valenciana de  
cemento Porlant, S. A.*

**RAFF**

*el de más rendimiento*

UNICA QUE FABRICA EN ESPAÑA EL

**SUPER - CEMENTO** (Porlant  
tundido)

**PUZO - RAFF** (recomendado para  
obras marítimas)



**VALENCIA:**

*Pascual y Genis, 18*

**DELEGACION EN GANDIA**  
*Rausell, 3*



Catálogos-Audición y Venta de GRAMOFONOS y DISCOS  
Agujas de todas clases y Audición mensual  
del sup. en el to de la nove...

**PACO ESPI**

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

San Pascual, 6 — GANDIA

«San Blas»

Fábrica de Hielo completamente  
esterilizado  
Se recomienda por su pureza

**JOSE RIBES POTIES**

GERMANIAS, 15 - TELEFONO 32  
GANDIA

**JOSE GALIANA BRIES**

Aparejador titular de Obras

Morant, 12

**GANDIA**

*Gasolina y lubricantes*

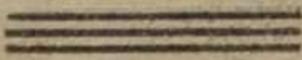
— SHELL —

REPRESENTANTE EN GANDIA:

**AMANDO SALINAS**

Despacho: Marqués de Campos



**BAR**   
**SAN SEBASTIAN**  
 SITUADO EN EL PUNTO  
 MAS DELICIOSO DE LA  
 CIUDAD

\* \* \*

Los mejores Licores y he-  
 lados; Gambas frescas y  
 toda clase de Mariscos y  
 la excelente cerveza de la  
 casa **Moritz EPIDOR**

\* \* \*

Se sirven Bodas y Bautizos

\* \* \*

Todos los dias grandes  
 conciertos tarde y noche

**LA UNIVERSAL**  
 Gran fabrica de galletas  
 y chocolates  
 Representante en  
 Gandia  
 Juan Bt.<sup>a</sup> Quiles  
 Calle de San Roque N.º 8

**SELFA**  
**SASTRE**

**SODAS**  
 refrescantes en polvo

**GLOBO**  
REGISTRO DE MARCA

**RELOJ**  
REGISTRO DE MARCA

**GARACOL**  
REGISTRO DE MARCA

ESPECIALIDAD EN  
 - AROMATIZADAS -

Fresa, Zarza,  
REGISTRO DE MARCA  
 Limón y Vainilla  
REGISTRO DE MARCA

**TADEO REIG**  
 GANDIA

**ANONIMA**  
 DE  
 Suministros Eléctricos  
 e Industriales

**"SANGIS"**  
 (SUCURSAL)

Maquinaria-Material eléctrico  
 Aparatos-lámparas-lampistería

JUAN ANDRES, 16  
 GANDIA

Siempre Novedades

**CAMISERIA**

**"QUILIS"**

esmerada confección en  
camisas y caizoncillos.

CASTELAR 7

VALENCIA

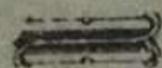
BAR

"OLIMPIA"

\* \* \*

Se sirve a des ayunos, aperitivos, licores, vermouth, y toda clase de refrescos, sin olvidar su fresca, limpia y acreditada cerveza marca

"MORITZ"



NO CONFUNDIRSE

CALLE

CHANZOR

(SEVILLA)

**RESERVADO**

para anunciar los mil y un productos que

vende la

CASA **PASTOR**

FERRERIA Y BATERIA DE COCINA ETC. ETC.

CANONIGO NOGUERA 37 GANDIA

DROGUERIA VALENCIANA  
JUAN JOSE BERNABEU



DROGAS Y PRODUCTOS QUIMICOS

para la Industria, Artes y Farmacia Casa especial en Colores, Barnices, Esmaltes, Pinturas, Brochas, Pinceles, Anilinas y tintes Desinfectante Zotal, Fenal y Zotalina

INMENSO SURTIDO

en Perfumería del país y extranjera, Colonias y Quinas a granel de las mejores casas productoras de la Nación

VENTAS EXCLUSIVAS

para esta Población de Agua de CAMARENA, TINTES ATLANTIC y VICTORIA para tinter en casa y del Jabón en polvo "PULIDOR" el rey de la limpieza

ARTICULOS FOTOGRAFICOS

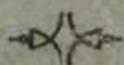
KODAK, AGFA y GEVAERT

Laboratorio para aticionados a precios módicos

Trabajos a las 24 horas

Por todo debe visitar esta Casa

NO LO OLVIDE



PRECIOS SIN COMPETENCIA



CALLE PRIMO DE RIVERA, 58

"Droguería Valenciana"